

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/443****tat-23 ta' Marzu 2016****li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 fir-rigward tal-lista ta' għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali suġġetti għal żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-għalf u l-ikel, mas-saħħa tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 <sup>(2)</sup> jistipula r-regoli dwar iż-żieda fil-livell ta' kontrolli uffiċjali li jridu jitwettqu fuq l-importazzjonijiet ta' ċertu għalf u ikel li ma joriginax mill-annimali elenkat fl-Anness I tiegħu ("il-lista"), fil-punti tad-dhul fit-territorji msemmija fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 882/2004.
- (2) L-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jipprevedi li l-lista għandha tiġi analizzata fuq bażi regolari, u tal-anqas kull tliet xhur, filwaqt li jitqiesu mill-inqas is-sorsi tal-informazzjoni msemmija f'dak l-Artikolu.
- (3) L-okkorrenza u r-rilevanza tal-inċidenti riċenti dwar l-ikel innotifikati permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida għall-Ikel u l-Għalf, is-sejbiet tal-awditi mwettqa f'pajjiżi terzi mid-Direttorat għall-Awditi u l-Analiżi tal-Ikel u tas-Saħħa tad-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari, kif ukoll ir-rapporti ta' kull tliet xhur dwar il-kunsinni tal-għalf u tal-ikel mhux ta' oriġini mill-annimali pprezentati mill-Istati Membri lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, jindikaw li l-lista trid tiġi emendata.
- (4) B'mod partikolari, għall-kunsinni ta' karawett u tal-prodotti dderivati li joriginaw mill-Madagascar, iż-żejt tal-palm mill-Ghana, u l-lumi mit-Turkija, is-sorsi rilevanti ta' tagħrif jindikaw li tfaċċaw riskji godda li jehtiegu l-introduzzjoni ta' livell oghla ta' kontrolli uffiċjali. Għaldaqstant, l-annotazzjonijiet dwar dawn il-kunsinni għandhom jiġu inkluzi fil-lista.
- (5) Il-lista għandha tiġi emendata wkoll billi jithassru l-entrati tal-prodotti li dwarhom l-informazzjoni disponibbli turi grad sodisfaċenti ġenerali ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti tas-sikurezza previsti fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni u li għalhekk livell oghla ta' kontrolli uffiċjali fuqhom ma għadux ġustifikat. Għaldaqstant, l-entrati fil-lista dwar il-brunġiel u l-bettieħ morr mir-Repubblika Dominicana għandhom jithassru.
- (6) Sabiex tkun żgurata l-konsistenza u ċ-ċarezza, jixraq li l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jinbidel bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (7) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 669/2009 għandu jiġi emendat skont dan.
- (8) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament jikkonformaw mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

<sup>(1)</sup> ĠUL 165, 30.4.2004, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 tal-24 ta' Lulju 2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' ċertu għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali u li jemenda d-Deċiżjoni 2006/504/KE (ĠUL 194, 25.7.2009, p. 11).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jinbidel bit-test mogħti fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Japplika mill-1 ta' April 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2016.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNCKER

\_\_\_\_\_

## ANNEX

## "ANNEX I

**Għalf u ikel li ma joriġinax mill-annimali li se jiżdied il-livell tal-kontrolli uffiċjali tiegħu fil-punt tad-dhul magħżul**

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi tan-NM <sup>(1)</sup>	Sottodivizjoni tat-TARIC	Pajjiż tal-orijini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Gheneb imnixxef (frott tad-dielja) <b>(Ikel)</b>	0806 20		<b>L-Afganistan (AF)</b>	Okratossina A	50
— Lewż bil-qoxra	— 0802 11		<b>L-Awstralja (AU)</b>	Aflatossini	20
— Lewż bla qoxra <b>(Ikel)</b>	— 0802 12				
— Fażola twila jarda ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> )	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>10</b> <b>10</b>	<b>Il-Kambodja (KH)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	50
— Brunġiel <b>(Ikel — ħaxix frisk, imkessaħ jew iffriżat)</b>	— ex 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
Karfus Ċiniż ( <i>Apium graveolens</i> ) <b>(Ikel — ħxejjex aromatiċi friski jew imkessaħin)</b>	ex 0709 40 00	<b>20</b>	<b>Il-Kambodja (KH)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	50
<i>Brassica oleracea</i> ( <i>Brassica</i> oħra li tittiekel, "Brokkli Ċiniż") <sup>(5)</sup> <b>(Ikel — frisk jew imkessaħ)</b>	ex 0704 90 90	<b>40</b>	<b>Iċ-Ċina (CN)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup>	50
Te, sew jekk jinghata toghma sew jekk le <b>(Ikel)</b>	0902		<b>Iċ-Ċina (CN)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	10
— Fażola twila jarda ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> )	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>10</b> <b>10</b>	<b>Ir-Repubblika Dominicana (DO)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup>	20
— Bżar (helu u mhux) ( <i>Capsicum</i> spp.)	— 0709 60 10; 0710 80 51				
<b>(Ikel — ħaxix frisk, imkessaħ jew iffriżat)</b>	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>			

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi tan-NM <sup>(1)</sup>	Sottodiviz- joni tat- TARIC	Pajjiż tal-oriġini	Periklu	Frekwenza tal- kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Frawli <b>(Ikel — frisk jew imkessaħ)</b>	0810 10 00		<b>L-Eġittu (EG)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(8)</sup>	10
Bżar (helu u mhux) ( <i>Capsicum</i> spp.) <b>(Ikel — frisk, imkessaħ jew iffriżat)</b>	— 0709 60 10; 0710 80 51 — ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	<b>L-Eġittu (EG)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup>	10
— Karawett bil-qoxra — Karawett bla qoxra — Butir tal-karawett — Karawett ippreparat jew ippreservat mod ieħor <b>(Għalf u ikel)</b>	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		<b>Il-Gambja (GM)</b>	Aflatossini	50
Żejt tal-palm <b>(Ikel)</b>	1511 10 90; 1511 90 11; 1511 90 19; 1511 90 99	<b>90</b>	<b>Il-Ghana (GH)</b>	Żebgħat tas-Sudan <sup>(10)</sup>	50
Żerriegħa tal-ġulgħien <b>(Ikel — frisk jew imkessaħ)</b>	1207 40 90		<b>L-Indja (IN)</b>	Salmonella <sup>(11)</sup>	20
Enzimi; enzimi ppreparati <b>(Għalf u ikel)</b>	3507		<b>L-Indja (IN)</b>	Kloramfenikol	50
Pizelli fil-miżwed (mhux im- fosdqa) <b>(Ikel — frisk jew imkessaħ)</b>	ex 0708 10 00	<b>40</b>	<b>Il-Kenja (KE)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(12)</sup>	10
— Karawett bil-qoxra — Karawett bla qoxra — Butir tal-karawett — Karawett ippreparat jew ippreservat mod ieħor <b>(Għalf u ikel)</b>	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		<b>Madagascar (MG)</b>	Aflatossini	50

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi tan-NM <sup>(1)</sup>	Sottodiviz- joni tat- TARIC	Pajjiż tal-orijini	Periklu	Frekwenza tal- kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Lampun <b>(Ikel — frisk)</b>	0811 20 31;  ex 0811 20 11;  ex 0811 20 19	  <b>10</b>  <b>10</b>	<b>Is-Serbja (RS)</b>	Norovirus	10
Żrieragh tad-dulliegh ( <i>Egusi</i> , <i>Citrullus</i> spp.) u l-prodotti li gejjin minnhom <b>(Ikel)</b>	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	<b>10</b> <b>30</b> <b>50</b>	<b>Sierra Leone (SL)</b>	Aflatossini	50
— Karawett bil-qoxra	— 1202 41 00		<b>Is-Sudan (SD)</b>	Aflatossini	50
— Karawett bla qoxra	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett ippreparat jew ippreservat mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
<b>(Għalf u ikel)</b>					
Bżar (minbarra dak helu) ( <i>Capsicum</i> spp.) <b>(Ikel — frisk jew imkessaħ)</b>	ex 0709 60 99	<b>20</b>	<b>It-Tajlandja (TH)</b>	Residwi tal-pes- tiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(13)</sup>	10
— Fażola twila jarda ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>ses-</i> <i>quipedalis</i> )	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>10</b> <b>10</b>	<b>It-Tajlandja (TH)</b>	Residwi tal-pes- tiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(14)</sup>	20
— Brungiel	— 0709 30 00;  ex 0710 80 95	  <b>72</b>			
<b>(Ikel — ħaxix frisk, imkes- saħ jew iffriżat)</b>					
— Berquq imnixxef	— 0813 10 00		<b>It-Turkija (TR)</b>	Sulfiti <sup>(15)</sup>	10
— Berquq ippreparat jew ip- preservat mod iehor	— 2008 50 61				
<b>(Ikel)</b>					

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi tan-NM <sup>(1)</sup>	Sottodivizjoni tat-TARIC	Pajjiż tal-orijini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Lumi ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) <i>(Ikel — frisk, imkessah jew imnixxef)</i>	0805 50 10		<b>It-Turkija (TR)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup>	10
— Bżar Helu ( <i>Capsicum annum</i> ) <i>(Ikel — ħaxix frisk, imkessah jew iffriżat)</i>	— 0709 60 10; 0710 80 51		<b>It-Turkija (TR)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(16)</sup>	10
Weraq tad-dielja <i>(Ikel)</i>	ex 2008 99 99	<b>11; 19</b>	<b>It-Turkija (TR)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(17)</sup>	50
— Pistacċi bil-qoxra	— 0802 51 00		<b>L-Istati Uniti (US)</b>	Aflatossini	20
— Pistacċi bla qoxra <i>(Ikel)</i>	— 0802 52 00				
— Berquq imnixxef	— 0813 10 00		<b>L-Użbekistan (UZ)</b>	Sulfiti <sup>(15)</sup>	50
— Berquq ippreparat jew ip-preservat mod ieħor <i>(Ikel)</i>	— 2008 50 61				
— Weraq tal-kosbor	— ex 0709 99 90	<b>72</b>	<b>Il-Vjetnam (VN)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(18)</sup>	50
— Habaq u ħabaq sagru	— ex 1211 90 86; ex 2008 99 99	<b>20</b> <b>75</b>			
— Nagħniegh	— ex 1211 90 86; ex 2008 99 99	<b>30</b> <b>70</b>			
— Tursin <i>(Ikel — ħxejjex aromatiċi friski jew imkessah)</i>	— ex 0709 99 90	<b>40</b>			
— (Ikel)	— ex 0709 99 90	<b>20</b>	<b>Il-Vjetnam (VN)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(18)</sup>	50
— Bżar (minbarra dak helu) ( <i>Capsicum spp.</i> ) <i>(Ikel — frisk jew imkessah)</i>	— ex 0709 60 99	<b>20</b>			

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi tan-NM <sup>(1)</sup>	Sottodivizjoni tat-TARIC	Pajjiż tal-orijini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
— Pitahaja (frott tad-dragun) <b>(Ikel — frisk jew imkessaħ)</b>	— ex 0810 90 20	<b>10</b>	<b>Il-Vjetnam (VN)</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup> <sup>(18)</sup>	20

<sup>(1)</sup> Meta jkun meħtieġ li jiġu eżaminati biss ċerti prodotti li jidhru f'kodiċi tan-NM partikulari u ma tkun teżisti l-ebda sottodivizjoni speċifika f'dak il-kodiċi, il-kodiċi tan-NM jiġi mmarrat bl-ittri "ex" quddiemu.

<sup>(2)</sup> Ir-residwi ta' mill-inqas dawk il-pestiċidi elenkati fil-programm ta' kontroll adottat skont l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1) li jistgħu jiġu analizzati b'metodi multiresidwi bbażati fuq il-kromatografija b'fażi gassuża/spettrometrija ta' massa, u dawk ibbażati fuq il-kromatografija likwida/spettrometrija tal-massa (il-pestiċidi jridu jiġu ssorveljati fil-prodotti li joriġinaw mill-pjanti jew fuqhom biss).

<sup>(3)</sup> Ir-residwi tal-Klorbufam.

<sup>(4)</sup> Ir-residwi tal-Fentoat.

<sup>(5)</sup> Speċijiet ta' *Brassica oleracea* L. convar. Botrytis (L) Alef var. Italica Plenck, cultivar alboglabra. Magħrufa wkoll bħala "Kai Lan", "Gai Lan", "Gailan", "Kailan", "Chinese bare jielan".

<sup>(6)</sup> Ir-residwi tat-Trifluralin.

<sup>(7)</sup> Ir-residwi tal-Aċefat, tal-Aldikarb (is-somma tal-aldikarb u tas-sulfossidu u s-sulfon tiegħu, mogħtija bħala aldikarb), tal-Amitraz (amitraz li jinkludi l-metaboliti li fihom il-frazzjoni ta' 2,4 -dimetilanolilina mogħtija bħala amitraz), tad-Diafentjuron, tad-Dikofol (is-somma tal-isomeri p, p' u o,p'), tad-Ditijokarbamati (id-ditijokarbamati mogħtija bħala CS<sub>2</sub>, inklużi l-maneb, il-mankozeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram) u l-Metijokarb (is-somma tal-metijokarb u tas-sulfossidu u s-sulfon tiegħu, mogħtija bħala metijokarb).

<sup>(8)</sup> Ir-residwi tal-Ezaflumuron, tal-Metijokarb (is-somma tal-metijokarb u tas-sulfossidu u s-sulfon tiegħu, mogħtija bħala metijokarb), tal-Fentoat u tat-Tijofanat metil.

<sup>(9)</sup> Ir-residwi tad-Dikofol (is-somma tal-isomeri p, p' u o,p'), tad-Dinotefuran, tal-Folpet, tal-Prokloraz (is-somma tal-prokloraz u tal-metaboliti tiegħu li fihom frazzjoni ta' 2,4,6-Triklorofenol mogħtija bħala prokloraz), tat-Tijofanat metil u tat-Triflorina.

<sup>(10)</sup> Għall-fini ta' dan l-Anness, 'Zebgħat tas-Sudan' tirreferi għas-sustanzi kimiċi li ġejjin: (i) Is-Sudan I (Numru CAS 842-07-9); (ii) Is-Sudan II (Numru CAS 3118-97-6); (iii) Is-Sudan III (Numru CAS 85-86-9); (iv) L-Aħmar Skarlat; jew is-Sudan IV (Numru CAS 85-83-6).

<sup>(11)</sup> Il-metodu ta' referenza EN/ISO 6579 jew metodu mqabbel miegħu biex jiġi vvalidat, kif imsemmi fl-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 tal-15 ta' Novembru 2005 dwar kriterji mikrobijoloġiċi għall-prodotti tal-ikel (ĠU L 338, 22.12.2005, p. 1).

<sup>(12)</sup> Ir-residwi tal-Aċefat u tad-Diafentjuron.

<sup>(13)</sup> Ir-residwi tal-Formetanat: Is-somma tal-formetanat u tal-impluh tiegħu mogħtija bħala (kloridrat tal-) formetanat, Protijofos u Triflorina.

<sup>(14)</sup> Ir-residwi tal-Aċefat, tad-Dikrotofos, tal-Protijofos, tal-Kwinalfos u tat-Triflorina.

<sup>(15)</sup> Metodi ta' referenza: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 jew ISO 5522:1981.

<sup>(16)</sup> Ir-residwi tad-Diafentjuron, tal-Formetanat: Is-somma tal-formetanat u tal-impluh tiegħu mogħtija bħala (kloridrat tal-)formetanat, u tat-Tijofanat metil.

<sup>(17)</sup> Ir-residwi tad-Ditijokarbamati (id-ditijokarbamati mogħtija bħala CS<sub>2</sub>, inklużi l-maneb, il-mankozeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram) u l-Metrafenon.

<sup>(18)</sup> Ir-residwi tad-Ditijokarbamati (id-ditijokarbamati mogħtija bħala CS<sub>2</sub>, inklużi l-maneb, il-mankozeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram), il-Fentoat u l-Kwinalfos."